



ด่วนที่สุด

บันทึกข้อความ

ส่วนงาน

สำนักงานมหาวิทยาลัย โทร. ๐๓๑๒๑

ที่ อว ๘๗๙๒ / ว ๕๔๒

วันที่ ๔ มีนาคม ๒๕๖๓

เรื่อง ขอส่งสำเนาประกาศมหาวิทยาลัยเชียงใหม่ เรื่อง มาตรการและแนวปฏิบัติการเฝ้าระวัง และควบคุมการระบาดของโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา ๒๐๑๙ (COVID-๑๙) ของบุคลากรและนักศึกษามหาวิทยาลัยเชียงใหม่ (ฉบับที่ ๒)

เรียน คณบดี / ผู้อำนวยการกองฯ / ศูนย์ฯ / สำนักฯ / สถาบันฯ และบุคลากรทุกท่าน

สำนักงานมหาวิทยาลัย ขอส่งสำเนาประกาศมหาวิทยาลัยเชียงใหม่ เรื่อง มาตรการและแนวปฏิบัติการเฝ้าระวัง และควบคุมการระบาดของโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา ๒๐๑๙ (COVID-๑๙) ของบุคลากรและนักศึกษามหาวิทยาลัยเชียงใหม่ (ฉบับที่ ๒) มาเพื่อ

- () เพื่อทราบ
() เพื่อทราบ และดำเนินการในส่วนที่เกี่ยวข้อง ต่อไป
(/) เพื่อทราบและถือปฏิบัติอย่างเคร่งครัด

รายละเอียดดังเอกสารที่แนบมาพร้อมนี้

1/๒
(นางเยาวลักษณ์ วิริยะพงศ์)

ผู้อำนวยการสำนักงานมหาวิทยาลัย



ประกาศมหาวิทยาลัยเชียงใหม่

เรื่อง มาตรการและแนวปฏิบัติการเฝ้าระวัง และควบคุมการระบาดของโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา ๒๐๑๙ (COVID-19) ของบุคลากรและนักศึกษามหาวิทยาลัยเชียงใหม่
(ฉบับที่ ๒)

ตามประกาศกระทรวงสาธารณสุข เรื่อง ชื่อและอาการสำคัญของโรคติดต่ออันตราย (ฉบับที่ ๓) พ.ศ.๒๕๖๓ ลงวันที่ ๒๖ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๓ โดยระบุให้โรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา ๒๐๑๙ หรือโควิด ๑๙ (Coronavirus Disease ๒๐๑๙ (COVID-19) เป็นโรคติดต่ออันตรายตามพระราชบัญญัติโรคติดต่อ พ.ศ. ๒๕๔๕ เพื่อประโยชน์ในการเฝ้าระวัง ป้องกัน และควบคุมโรคติดต่ออันตราย

ในการนี้ เพื่อเป็นการเฝ้าระวัง คัดกรอง ป้องกัน และควบคุมการระบาดของโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา ๒๐๑๙ (COVID-19) ของบุคลากรในสังกัดมหาวิทยาลัยเชียงใหม่ อาจารย์และนักศึกษา ที่เดินทางกลับมาหรือเดินทางผ่าน (transit) จากประเทศและเขตบริหารพิเศษที่มีความเสี่ยง หรือมีรายงานการพบผู้ติดเชื้อไวรัสโคโรนา ๒๐๑๙ (COVID-19) ตามที่ระบุโดยกรมควบคุมโรค กระทรวงสาธารณสุขมหาวิทยาลัยเชียงใหม่ จึงเห็นสมควรให้ดำเนินการดังนี้

๑. หลีกเลี่ยง/งดการเดินทางไปยังประเทศและเขตบริหารพิเศษ หรือพื้นที่ที่มีความเสี่ยง หรือมีรายงานการพบผู้ติดเชื้อไวรัสโคโรนา (COVID-19) ตามที่กระทรวงสาธารณสุขประกาศ

๒. บุคลากรในสังกัดมหาวิทยาลัยเชียงใหม่ อาจารย์และนักศึกษาที่ได้รับการอนุมัติหรืออนุญาตให้เดินทางไปราชการ ณ ต่างประเทศ ให้รายงานผู้บังคับบัญชาทันทีที่กลับจากพื้นที่ ดังกล่าวภายใน ๒๕ ชั่วโมง ให้หยุดพักที่บ้านได้เป็นเวลา ๑๔ วัน นับแต่วันที่เดินทางกลับถึงประเทศไทย

กรณีมีไข้ เจ็บคอ มีน้ำมูก หายใจเหนื่อยหอบ หรือมีอาการผิดปกติทางระบบทางเดินหายใจต้องเข้ารับการตรวจร่างกายเพื่อคัดกรองโรค หากปรากฏผลการตรวจคัดกรองยืนยันว่า มีภาวะเสี่ยงหรือติดเชื้อโรคหรือถูกแยกกักหรือกักตัว หรือปฏิบัติตามมาตรการที่กรมควบคุมโรค กระทรวงสาธารณสุขกำหนด จนเป็นเหตุให้ไม่สามารถมาปฏิบัติราชการหรือมาเรียนได้ ให้แจ้งผู้บังคับบัญชาที่รับผิดชอบทราบทันที โดยไม่ถือเป็นการขาดการปฏิบัติงานและไม่นับเป็นวันลา

ทั้งนี้หากการเดินทางไปต่างประเทศนอกเหนือจากการไปราชการ ทำให้ไม่สามารถมาปฏิบัติราชการตั้งแต่ล่าสุด ให้ถือว่าวันที่ไม่มาปฏิบัติราชการเป็นวันลาจิกส่วนตัว

๓. หากบุคลากรในสังกัดมหาวิทยาลัยเชียงใหม่เดินทางไปยังประเทศและเขตบริหารพิเศษ หรือพื้นที่ที่มีความเสี่ยงหรือมีรายงานการพบผู้ติดเชื้อไวรัสโคโรนา (COVID-19) ตามที่กระทรวงสาธารณสุขประกาศ บุคลากรมีหน้าที่และต้องปฏิบัติตามพระราชบัญญัติโรคติดต่อ พ.ศ. ๒๕๔๕ ในกรณีแจ้งให้ผู้บังคับบัญชาทราบ

๔. ให้ส่วนงานในสังกัดมหาวิทยาลัยเชียงใหม่ เพิ่มการดูแลสุขอนามัยด้านสถานที่ อาชีพ การเพิ่มความถี่ในการทำความสะอาดพื้นที่ทางเดินเข้า-ออกอาคาร ลิฟต์ ห้องน้ำ ด้วยน้ำยาฆ่าเชื้อ ตรวจเช็คทำความสะอาดจุดสัมผัสสาธารณะตัวยสเปรย์หรือน้ำยาฆ่าเชื้อ เช่น ปุ่มกดลิฟต์ ราวบันได ที่จับหรือลูกบิดประตู จัดให้มีบริการเจลล้างมือโดยเฉพาะจุดที่มีการเข้า-ออกอาคาร หน้าลิฟต์ ห้องประชุม และศูนย์อาหาร เพิ่มความถี่ในการดูแลระบบเครื่องปรับอากาศเป็นกรณีพิเศษ ปิดประกาศประชาสัมพันธ์สร้างการตระหนักรู้เกี่ยวกับการแพร่ระบาดและการปฏิบัติตนเพื่อป้องกันเชื้อโรค เป็นต้น

๕. กรณีการจัดประชุม สัมมนา กิจกรรมหรือการดำเนินการใดๆ ภายในมหาวิทยาลัยเชียงใหม่ ขอให้คณะ/ส่วนงานพิจารณา หากจำเป็นต้องการจัดกิจกรรม ขอให้มีมาตรการในการป้องกันการแพร่เชื้อด้วย
 ๖. ให้ดูหรือเลื่อนการประชุมวิชาการนานาชาติ การเชิญบุคคลจากต่างประเทศมาร่วมการประชุม สัมมนา กิจกรรมหรือการดำเนินการใดๆ ออกไปก่อน

จึงประกาศมาเพื่อทราบและถือปฏิบัติโดยทั่วไป

ประกาศ ณ วันที่ ๒๙ กุมภาพันธ์ พ.ศ. ๒๕๖๓

(ศาสตราจารย์คณิกร นายนพเดช นันทจิต)
อธิการบดีมหาวิทยาลัยเชียงใหม่



Chiang Mai University Announcement Version 2

Surveillance measures and guidelines for Chiang Mai University staff and students to control the spread of the Coronavirus Disease 2019 (COVID-19)

With respect to the recent Ministry of Public Health announcement regarding communicable diseases (Issue 3) 2020, dated 26th February, 2020, it is now specified that the Coronavirus Disease 2019 (COVID- 19) is now classified as a dangerous communicable disease under the Infectious Disease Act B.E. 2558.

In order to provide better screening, prevention and control of the Coronavirus Disease 2019 (COVID-19) for Chiang Mai University staff, professors and students who have returned or transited through high-risk countries and special administrative areas, and following the reports by the Department of Disease Control of patients infected with COVID-19 by the Ministry of Public Health, it is deemed appropriate by Chiang Mai University to enforce the following:

1. Avoid/Cancel travel to countries and special administrative areas at risk, or where there are people infected by the Coronavirus Disease (COVID-19) as reported by the Ministry of Public Health.
2. Chiang Mai University staff, professors and students who are authorized to travel to a foreign country must report to their supervisor immediately after returning from high-risk areas within 24 hours, and please self-quarantine for 14 days from the date of return to Thailand.
3. If the individual has symptoms that include: fever, sore throat, panting, have a runny nose, or abnormal respiratory symptoms, it is necessary that they undergo a physical examination for screening. If the results show that the individual has a high-risk of being infected or is infected, or was previously or currently under quarantine following the measures set by the Department of Disease Control, then they shall inform their responsible supervisor of this immediately. Also, this should not be considered as lack of attendance at work, however, if he/she is traveling to a foreign country for purposes that is not related to governmental service, causing the inability to successfully perform their assignment, this will be considered as personal leave.
4. If Chiang Mai University staff travel to high-risk countries and special administrative areas with reports of infection of the Coronavirus Disease (COVID-19) as announced by the Ministry of Public Health, it is the duty of the staff to comply with the Communicable Disease Act of 2015, and notify their superiors about their travels.

5. Increase hygiene at Chiang Mai University Faculties/Institutes/Centers by increasing the frequency of cleaning at the entrance-exit areas of buildings, elevators and bathrooms and regularly clean the public contact points with antiseptic. This also includes cleaning the elevator buttons, handrails, handles, or door knobs and increasing hand sanitizing services in front of the entrance-exit areas in buildings, elevators, meeting rooms, canteens, and increasing the frequency of air conditioning system maintenance. In addition, further public announcements will be made in order to raise awareness about the spread of the disease and preventive actions.
6. If it is necessary to hold meetings, seminars, activities and other operations within Chiang Mai University, Faculties/Institutes/Centers should have Coronavirus Disease prevention measures in place.
7. Cancel or postpone international conferences and not inviting people from foreign countries to attend meetings, seminars and any other activities during this period.

Announcement was made in February 29, 2020



Clinical Professor Niwes Nantachit, M.D.
President, Chiang Mai University



清迈大学新型冠状病毒肺炎疫情监测措施与防控指南 (第二次公告)

2020年2月26日，根据《2015年传染病法》，公共卫生部发布了“关于危险性传染病的名字和主要症状”的公告，宣布新型冠状病毒感染的肺炎为危险性传染病，以便更好的监测、防控新冠病毒肺炎疫情。

鉴于此，为防控新冠病毒肺炎疫情，根据卫生部疾控厅公布的疫情信息，针对有疫情风险或疫情发生国家和地区旅行史或居留史的人员，清迈大学公告如下：

1. 避免前往疫情风险或疫情发生国家和地区，各国家和地区疫情信息详见卫生部公告。
2. 获批因公前往国外出差的人员，应回国后24小时内向上级汇报并自我居家隔离14天。若出现发烧、喉咙痛、流鼻涕、呼吸困难或其他呼吸道疾病，应立即前往医院检查；若检查结果显示为感染、疑似感染或根据卫生部疾控厅防控标准要求需隔离观察的，应立即汇报上级，因以上原因无法正常上班的不计入请假。若因私前往国外回国后出现以上情况而无法正常上班的，视为请假。
3. 前往疫情风险或疫情发生国家和地区的人员必须遵守《2015传染病法》的相关规定，并且有义务向上级汇报相关信息。
4. 各学院、部门要重视卫生防疫工作，增加消毒清洁的频率，包括出入口、电梯、洗手间等的消毒清洁工作。尤其要加强如电梯按钮、楼梯扶手和门把手的消毒。在各类生活、学习、工作场所（出入口、电梯、教室、会议室、食堂等）提供消毒洗手液。加强中央空调的清洁消毒。张贴科学防护防控知识宣传海报。
5. 尽量避免举行校内大型会议或活动，如有必要举行，要做好防护防控措施。

6. 邀请国外人员参加的国际学术会议、研讨会和交流活动等应取消或延期。

特此公告，望周知并执行。

2020年2月29日



尼维·南塔齐

清迈大学校长